

657849-2026 - Javni razpis

Poljska – Kartografske storitve – Aktualizacija geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej w zakresie map zasadniczych na terenie działania Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział Tarnów - w standardzie V-Mapa

OJ S 185/2026 24/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-naslov: monika.sroka@gaz-system.pl

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Aktualizacija geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej w zakresie map zasadniczych na terenie działania Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział Tarnów - w standardzie V-Mapa

Opis: Przedmiotem zamówienia jest aktualizacja geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej w zakresie map zasadniczych na terenie działania Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział Tarnów - w standardzie V-Mapa

Identyfikator postopka: cbfc93fc-5318-46d1-9c93-c433c2b675ad

Notranji identifikator: ZP/2026/08/0065/TAR

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71354000 Kartografske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Warszawa

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): 1) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym z zastrzeżeniem treści Rozdziału VIII SWZ, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do

złożenia tego oświadczenia. 2) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia oraz podmioty, na których zdolnościach lub sytuacji polega Wykonawca na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu (procedura „odwrócona”). 4. Dotyczy Formy prawnej, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: (Sekcja 5.1.12) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów. 5. Informacja dotycząca udziału wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ.

Prawna podłaga:

Direktiva 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793 t. j.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Aktualizacja geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej w zakresie map zasadniczych na terenie działania Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział Tarnów - w standardzie V-Mapa

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest aktualizacja geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej w zakresie map zasadniczych na terenie działania Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział Tarnów - w standardzie V-Mapa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia oraz Załącznik nr 2 do SWZ - wzór umowy.

Notranji identifikator: ZP/2026/08/0065/TAR

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71354000 Kartografske storitve

Možnosti:

Opis možnosti: nie dotyczy

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 12 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: 1. Dotyczy terminu, do którego oferta musi pozostać ważna (Sekcja 5.1.12): Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 02.01.2027r.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, w tym: 1) co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia zawodowe w zakresie geodezji i kartografii, która spełnia warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju z dnia 28 lipca 2020 r. w sprawie uprawnień zawodowych w dziedzinie geodezji i kartografii (Dz. U. z 2020 r. poz. 1321 ze zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia zawodowe wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). 2) co najmniej 1 osobą posiadającą certyfikat potwierdzający ukończenie szkolenia z obsługi oprogramowania V-mapa. Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji osób wymienionych w pkt 1) - pkt 2) powyżej. Podmiotowe środki na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1. powyżej: Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w ust. 1. powyżej wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Dysponują lub będą dysponować licencją na jedną z wersji oprogramowania Bentley Microstation umożliwiającą zainstalowanie nakładki V-Mapa, o których mowa w punkcie 9) Opisu Przedmiotu Zamówienia. Podmiotowe środki na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1. powyżej: Oświadczenie Wykonawcy, iż dysponuje lub będzie dysponować licencją na jedną z wersji oprogramowania Bentley Microstation umożliwiającą zainstalowanie nakładki V-Mapa, o których mowa w punkcie 9) Opisu Przedmiotu Zamówienia, zgodnie z warunkiem opisanym w ust. 1. powyżej.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Cena całkowita brutto oferty - waga 100%

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Portal Zakupowy

Spletni naslov: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://portal.gaz-system.pl/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 05/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Elektroniczne otwarcie ofert

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Zgodnie z wymaganiami określonymi we Wzorze Umowy

Finančna ureditev: Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Zgodnie z Działem IX. ustawy PZP

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registrska številka: 527-243-20-41
Poštni naslov: ul. Mszczonowska 4
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-337
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Monika Sroka
E-naslov: monika.sroka@gaz-system.pl
Tel.: +48 146225136
Spletni naslov: <https://www.gaz-system.pl>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 5262239325
Poštni naslov: Ul.Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Krajowa Izba Odwoławcza
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48224587801

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

592922-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

1. Zmiana terminu składania ofert pierwotnego ogłoszenia. 2. Zmiana terminu otwarcia ofert pierwotnego ogłoszenia. 3. Zmiana terminu związania ofertą pierwotnego ogłoszenia.

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001

Opis sprememb: 1. W sekcji 5.1.12 Termin składania ofert: 30/09/2026 10:00, Data otwarcia: 30/09/2026 11:00:00 otrzymuje brzmienie: Termin składania ofert: 05/10/2026 10:00, Data otwarcia: 05/10/2026 11:00:00 2. W sekcji 5.1.6 Informacje ogólne: 1. Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 28.12.2026 r. otrzymuje brzmienie: 1. Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 02.01.2027 r.

Informacje o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 2780c53c-e2a9-44b6-9cc4-70b26a38b752 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 23/09/2026 12:03:57 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 657849-2026

Številka izdaje UL S: 185/2026

Datum objave: 24/09/2026